



TÜV-Gutachten

Nachdruck und jegliche Art der Vervielfältigung dieses TÜV-Gutachten, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Dieses TÜV-Gutachten ist in den Kfz-Papieren mitzuführen und bei Fahrzeugkontrollen auf Verlangen vorzuzeigen. Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nach § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO erforderlich, da andernfalls die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs erlischt.

<i>irmischer</i> Automobilbau GmbH & Co. KG D-73630 Remshalden • Tel.: 07151/971-300 • Fax.: 07151/971-305
--



1105/ Stand 03.20

Teilgutachten Nr.	12-00399-CP-BWG-10
Hersteller:	Irmscher Automobilbau GmbH & Co. KG D – 73630 Remshalden
Typ:	800 01 300

Seite 1 von 6

10. Neufassung
zum
TEILEGUTACHTEN

Nr.: 12-00399-CP-BWG

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßigem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil /
den Änderungsumfang : Schwellerrohre

vom Typ : 800 01 300

des Herstellers : Irmscher Automobilbau GmbH & Co. KG
Günther-Irmscher-Straße 14-22
D-73630 Remshalden

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilgutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Änderungsabnahme ist deren Nachweis mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Änderungsabnahme zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Änderungsabnahme zu entnehmen.

Teilegutachten Nr. 12-00399-CP-BWG-10
Hersteller: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
D – 73630 Remshalden
Typ: 800 01 300

Seite 2 von 6

I. Verwendungsbereich:

Nr.	Hersteller:	Typ:	Bezeichnung:	kW-Bereich	ETG - Nr.:
1	Kia (ROK)	SLS, SL	Sportage	85 - 120	e11*2007/46*0136*--
2	Kia (SL)	SL	Sportage	100 - 135	e11*2007/46*0166*--
3	Hyundai (ROK)	LM	IX 35	100 - 135	e11*2007/46*0128*--
4		DM	Santa Fe	110 - 145	e11*2007/46*0633*--
5	Kia (ROK)	XM	Sorento	128 - 145	e11*2001/116*0358*--
6		XMG		126 - 128	e13*2007/46*1098*--
7		XM-FL		110 - 145	e11*2007/46*0634*--
8	Opel (D)	J-A	Mokka	85 - 103	e4*2007/46*0537*--
			Mokka X	81 - 112	e4*2007/46*0537*--
9	Chevrolet (ROK)	KL1B	Trax / Tracker	85 - 103	e4*2007/46*0696*--
10	Opel Vivaro (D)	F7	Vivaro-B	66 - 107	e1*2007/46*0575*--
		X83			ab. NT 12 e1*98/14*0170*-- ab NT 30
11	Renault (F)	EL	Trafic	66 - 107	e2*2007/46*0104*-- ab Nachtrag 10
		JL			e2*98/14*0213*-- ab Nachtrag 53
		L			e2*2007/46*0014*-- ab Nachtrag 25
12	Nissan (J)	4	Primastar	66 - 107	e2*2007/46*0017*-- ab Nachtrag 13
		J4			e2*98/14*0217*-- ab Nachtrag 37
13	Fiat (I)	FJL FFL	FIATRAFFIC Talento	70 - 107	e2*2007/46*0496*-- e2*2007/46*0497*--
14	Opel (D)	Z	Grandland X	88 - 147	e2*2007/46*0597*--
15	Peugeot (F)	M	3008	73 - 133	e2*2007/46*0534*--

Teilegutachten Nr. 12-00399-CP-BWG-10
Hersteller: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
D – 73630 Remshalden
Typ: 800 01 300

Seite 3 von 6

Fortsetzung zu
I. Verwendungsbereich:

Nr.	Hersteller:	Typ:	Bezeichnung:	kW-Bereich	ETG - Nr.:
16	Opel (D)	E	Combo	55 - 96	e2*2007/46*0622*-- e2*2007/46*0623*--
16	Citroen (F)	7	Berlingo	49 - 88	e2*2007/46*0002*-- e2*2001/116*0366*--
17	Opel (D)	P7 Mono- cab C	Crossland X	61 - 96	e4*2007/46*1194*--
18	Citroen (F)	V	Jumpy Space Tourer	70 - 130	e2*2007/46*0530*-- e2*2007/46*0531*--
19	Peugeot (F)	V	Expert Traveller Expert Zafira Life Vivaro	70 - 130	e2*2007/46*0532*-- e2*2007/46*0533*--
20	Toyota (J)	V	Proace	70 - 130	e2*2007/46*0537*-- e2*2007/46*0538*--

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfangs

Art und Ausführung der Fahrzeugteile

Schwellerrohre

Aus poliertem oder lackiertem Edelstahlrohr Durchmesser 76 mm bzw. Ovalrohr 93 x 55 mm hergestellte Seitenrohre mit und ohne Kunststoffauflage für die linke und rechte Fahrzeugseite, die mit angepassten Halterungen zwischen den Achsen am Fahrzeugschweller angeschraubt werden..

Längen:

Variante A:	ca. 1770 mm
Variante B:	ca. 1670 mm
Variante C:	ca. 2320 mm
Variante D:	ca. 2450 mm
Variante E:	ca. 1755 mm
Variante F:	ca. 1970 mm
Variante G:	ca. 2705 mm
Variante H:	ca. 2400 mm

Befestigung

Die Befestigung erfolgt gemäß der vom Hersteller beigefügten Anbauanleitung durch Halterungen an bereits vorhandenen Befestigungspunkten am Fahrzeugboden.

Teilegutachten Nr. 12-00399-CP-BWG-10
Hersteller: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
D – 73630 Remshalden
Typ: 800 01 300

Seite 4 von 6

Kennzeichnung und Massen und Zuordnung

Var:	Art. Nr	Zuordnung zur Lfd.Nr.	Fzg. Typ	Material / Form	Änderung der Breite	Masse
A	800 21 01 310/11	Nr. 3	IX 35	Edelstahl/ Rund	+ 90 mm	ca. 18 kg
A	800 21 01 312	Nr. 3	IX 35	Edelstahl/ Oval	+ 105 mm	ca. 16 kg
A	800 22 01 310/11	Nr. 4	Santa Fe DM	Edelstahl/ Rund	+ 70 mm	ca. 15 kg
A	800 22 01 312	Nr. 4	Santa Fe DM	Edelstahl/ Oval	+ 30 mm	ca. 14 kg
A	800 32 01 312/14	Nr.1/2	Sportage	Edelstahl/ Rund	+ 90 mm	ca. 18 kg
A	800 32 01 313	Nr.1/2	Sportage	Edelstahl/ Oval	+ 105 mm	ca. 16 kg
A	800 51 01 314/15	Nr.5/6	Sorento XM	Edelstahl/ Rund	+ 90 mm	ca. 16 kg
A	800 51 01 316	Nr.5/6	Sorento XM	Edelstahl/ Oval	+ 105 mm	ca. 15 kg
A	800 52 01 310/11	Nr. 7	Sorento XM FL	Edelstahl/ Rund	+ 35 mm	ca. 15 kg
B	500 62 01 310/11	Nr. 9	Trax	Edelstahl/ Rund	0 mm	ca. 13 kg
B	500 62 01 312	Nr. 9	Trax	Edelstahl/ Oval	+ 40 mm	ca. 14 kg
C	007 550 1310	Nr. 10-13	Vivaro:B usw.	Edelstahl/ Rund	0 mm	ca. 18 kg
C	007 550 1312	Nr. 10-13	Vivaro-B usw.	Edelstahl/ Oval	+ 40 mm	ca. 15 kg
D	007 550 1311	Nr. 10-13	Vivaro:B usw.	Edelstahl/ Rund	0 mm	ca. 19 kg
D	007 550 1313	Nr. 10-13	Vivaro-B usw.	Edelstahl/ Oval	+ 40 mm	ca. 17 kg
E	007 540 1310/11	Nr. 14	Grandland X	Edelstahl/ Rund	+ 0 mm	ca. 18 kg
E	007 540 1312	Nr. 14	Grandland X	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 18 kg
E	007 540 1310/11	Nr. 15	3008	Edelstahl/ Rund	+ 0 mm	ca. 18 kg
E	007 540 1312	Nr. 15	3008	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 18 kg
F	007 360 1312	Nr. 16	Combo 2018	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 18 kg
F	007 360 1312	Nr. 16	Berlingo 2018	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 18 kg
E	007 580 1312	Nr. 17	Crossland X	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 16 kg
G	007 550 1314	Nr. 13	Talento	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 22 kg
H	007 570 1315	Nr. 18 - 20	Jumpy, Expert, Zafira Life, Vivaro	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 19 kg
H	007 570 1311/13	Nr. 18 - 20	Jumpy, Expert, Zafira Life, Vivaro	Edelstahl/ Oval	+ 0 mm	ca. 19 kg

Kennzeichnung: Aufkleber an der Rohrunterseite

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Die Kombination mit weiteren Umbauten und Änderungen und ihre möglichen Auswirkungen sind nicht Gegenstand des vorliegenden Gutachtens und gesondert zu beurteilen. Im Zweifelsfall sind entsprechende Teilegutachten zur Entscheidungsfindung heranzuziehen bzw. ist eine Begutachtung gemäß §§19/21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr erforderlich.

Teilegutachten Nr. 12-00399-CP-BWG-10
Hersteller: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
D – 73630 Remshalden
Typ: 800 01 300

Seite 5 von 6

IV. Hinweise und Auflagen

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.

Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Angaben zum Fahrzeugbrief (Beispiel)

Feld	Eintragung
19	(+ 105 MM) (GESAMTBREITE BEI DER ABNAHME ERMITTELN!)
22	M. IRMSCHER SCHWELLERROHREN TYP 800 21 312, DAMIT LEERMASSE UM 16 KG ERHOEHT.***

##) zutreffende Angaben einsetzen (s.Pkt. II)

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Verkehrsgefährdung im Sinne des § 30 c StVZO

- Die Fahrzeugteile entsprechen den Vorschriften der 74/483/EWG in der Fassung 2007/15/EG bzw. ECE R 26 sowie den Richtlinien über die Beschaffenheit und Anbringung der äußeren Fahrzeugteile.
- Anbau
- Benutzung des Wagenhebers

VI. Anlagen

Fotoblatt (7 Seiten)
Montageanleitungen

Teilegutachten Nr.	12-00399-CP-BWG-10
Hersteller:	Irmscher Automobilbau GmbH & Co. KG D – 73630 Remshalden
Typ:	800 01 300

Seite 6 von 6

VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller Irmscher Automobilbau GmbH & Co. KG hat den Nachweis erbracht (Registrier - Nr. K1 1300122 / GTÜ Zertifizierungsstelle GmbH) daß er ein Qualitätsmanagement-System gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 6 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlage.

München, den 11. 03. 2020

AS-AUT-BWG/HEI-Sz
Irmscher

Sachverständiger
Prüflabor
DIN EN ISO/IEC 17025


Dipl. Ing. Schwarz



**PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016>
OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020**



50 Min.

Item Code

Codice Articolo

Référence Article

75701311/13

GB

SIDE PROTECTIONS

ITA

PROTEZIONI LATERALI

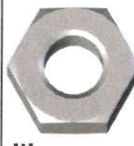
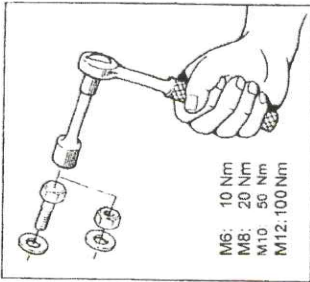
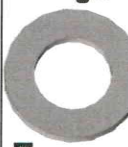
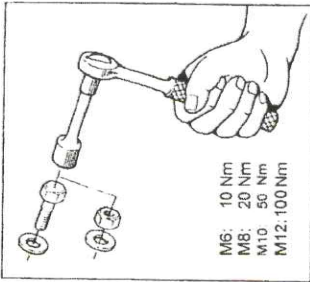
FR

PROTECTIONS LATÉRALES

D

TRITTROHR

PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

Part List Lista della bulloneria Liste des pièces							
A  TE M8X20 X 12	B  Ø 8 Big Grandi Grand X 22	C  Ø 8 X 22	D  M 8 X 12	E  M 8 X 10	 M6: 10 Nm M8: 20 Nm M10: 50 Nm M12: 100 Nm		
F  DSP/272 X 2	G  P/153 X 8	H  TE M10X25 X 12	I  Ø 10 X 12	J  Ø 10 X 14			
K  M 10 X 14	L  M 10 X 24	M  Ø 10 Big Grandi Grand X 2	N  P/264/F X 2	 M6: 10 Nm M8: 20 Nm M10: 50 Nm M12: 100 Nm			
O  GP/411/A X 6	P  GPO/411/B X 2	Q  GPO/411/C X 2	R  GPO/411/E X 2				

PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

D - Schwarz Beschichtet

Halten Sie Ihre schwarz beschichteten Anbauteile sauber. Um die hohe Qualität der Oberfläche zu erhalten und um Korrosion zu verhindern, reinigen Sie die schwarz beschichteten Anbauteile regelmäßig mit einer nicht abrasiven Seife. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsgeräte!

GB - Black powder coat

How to care for your black powder coat accessories; keep your black powder coat Accessories clean.
To prevent corrosion and to maintain the high quality finish, clean regularly with non abrasive soaps.
Do not use abrasive brushes as they can be detrimental to the finish!

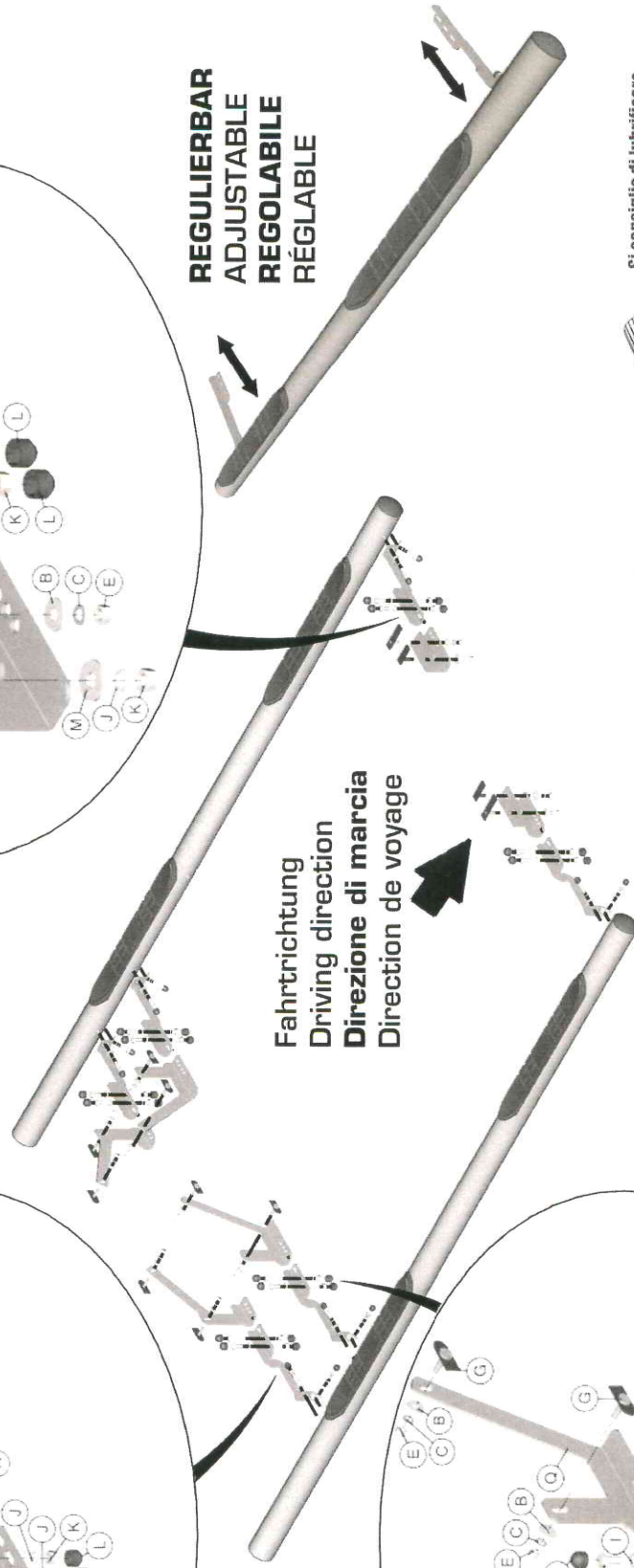
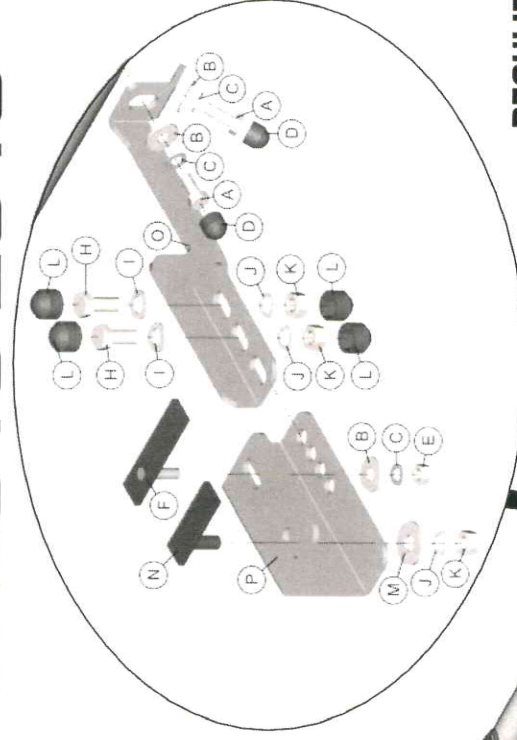
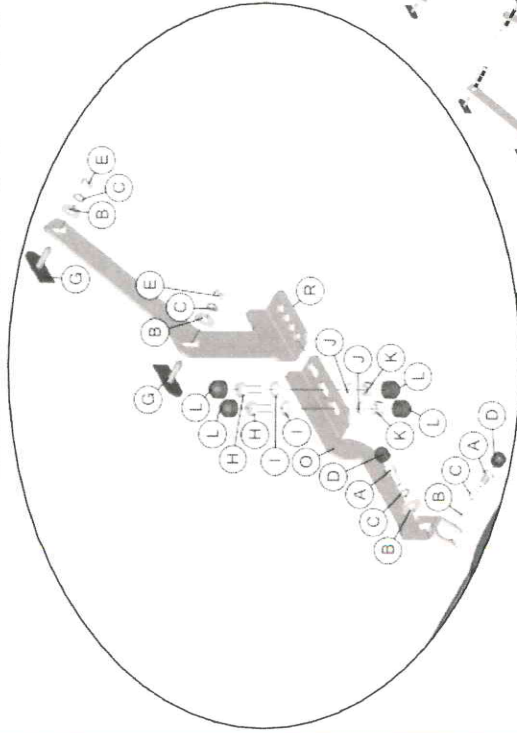
F - Finition noir

Maintenez propre régulièrement votre article en finition noir.
Pour garder la qualité de finition du produit et pour éviter la corrosion, nous Vous demandons de nettoyer régulièrement avec un savon non abrasif.
N'utiliser pas de brosse abrasive qui risque d'abimer la surface!

ES - Acabado negro

Matenga sus accesorio siempre limpios. Para mantener su alta calidad de acabados, y evitar corrosión, limpie los productos regularmente con jabones no abrasivos.
El uso de jabones o cepillos abrasivos puede actuar en detrimento del acabado.

PEUGEOT EXPERT/ EXPERT TRAVELLER 2016-2018



**REGULIERBAR
ADJUSTABLE
REGOLABILE
RÉGLABLE**

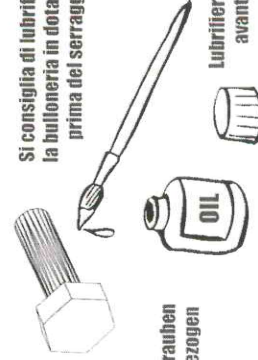
**Fahrtrichtung
Driving direction
Direzion de marcia
Direction de voyage**

Lubricate the set of bolts
supplied before tightening
them

Si consiglia di lubrificare
la bulloneria in dotazione
prima del serraggio

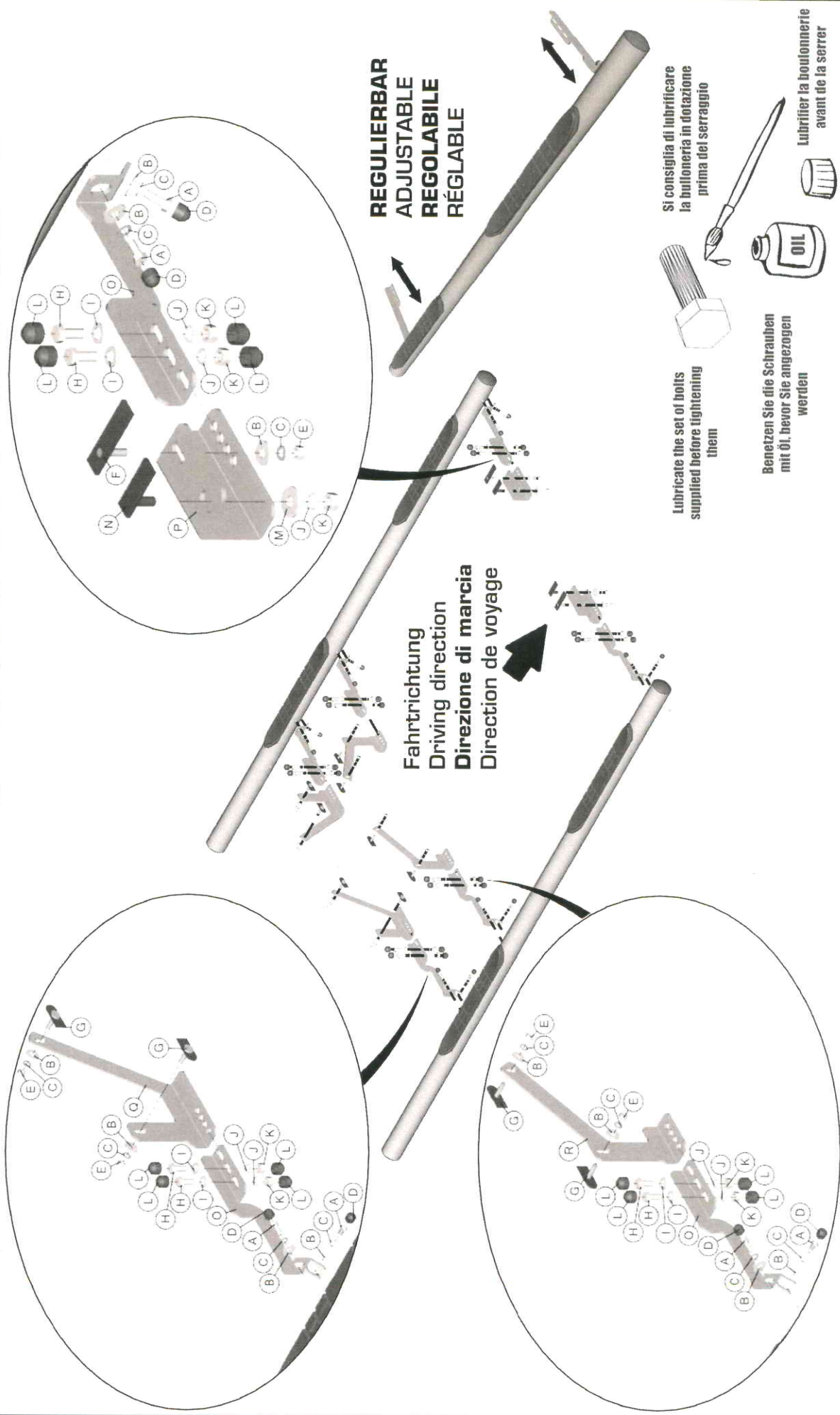
Benetzen Sie die Schrauben
mit Öl, bevor Sie angezogen
werden

Lubrifier la boulonnerie
avant de la serrer



PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2019

OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

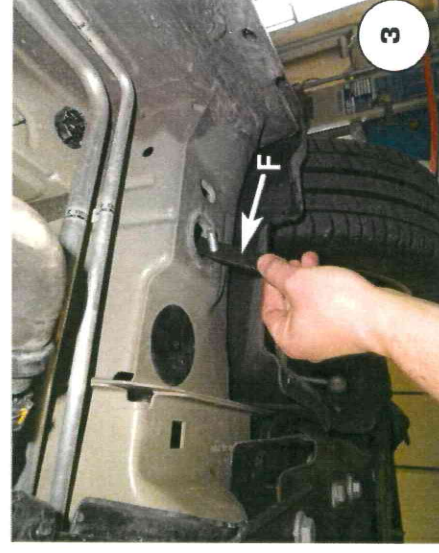




1



2



3



4



5

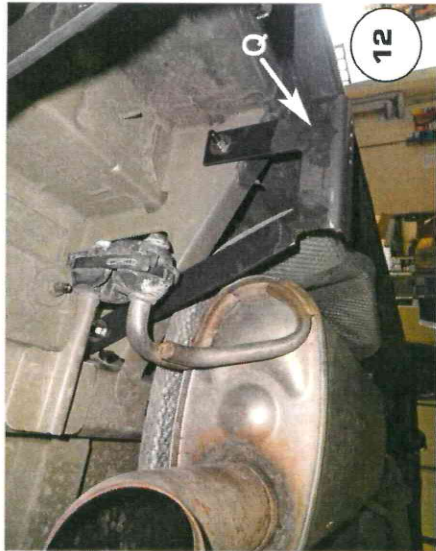
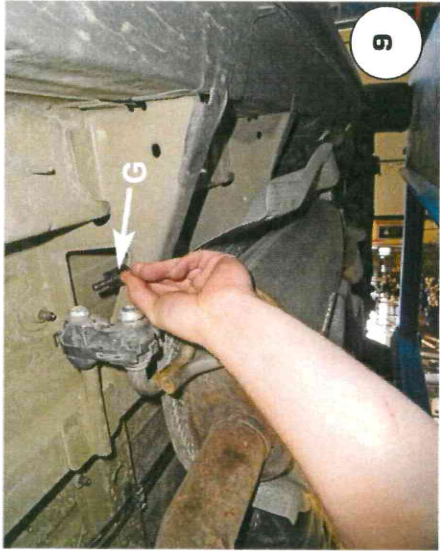


6

Date Data Date Datum	Item Code Cod. Articolo Réf. Article Artikelbezeichnung	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture Fahrzeugmodell
16/04/2019	GP/415/MWB/IR - 75701311/13 GP/415/LWB/IR	PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
 Document contrôlé et approuvé par
 Dokument überprüft und freigegeben durch

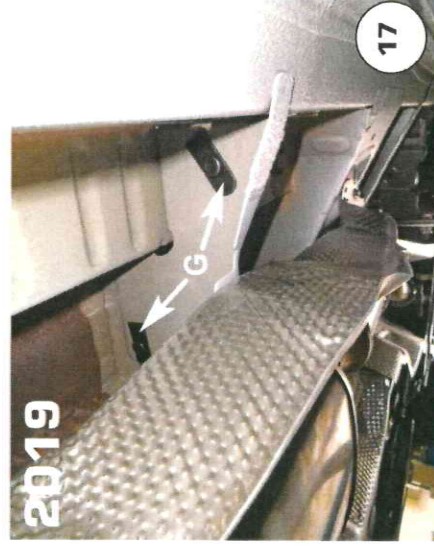
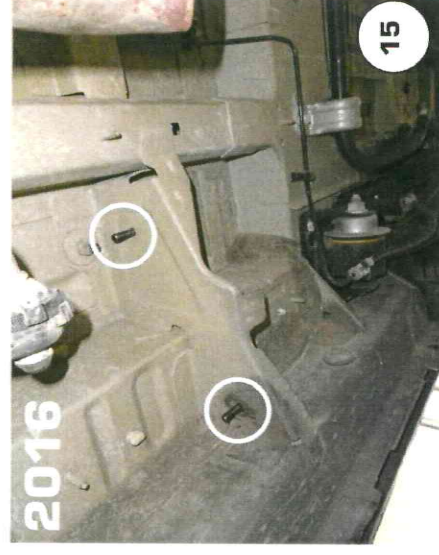
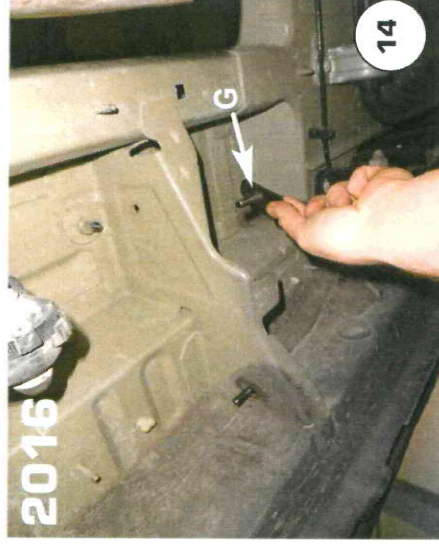
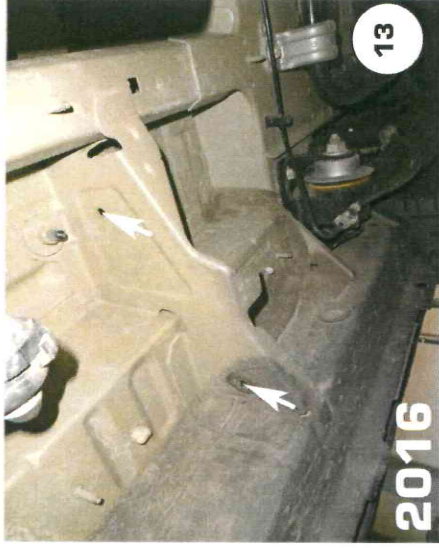
BOTTA PIETRO



Date Data Datum	Item Code Cod. Articolo Réf. Article Artikelbezeichnung	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture Fahrzeugmodell
16/04/2019	GP/415/MWB/IR - 75701311/13 GP/415/LWB/IR	PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
Document contrôlé et approuvé par
Dokument überprüft und freigegeben durch

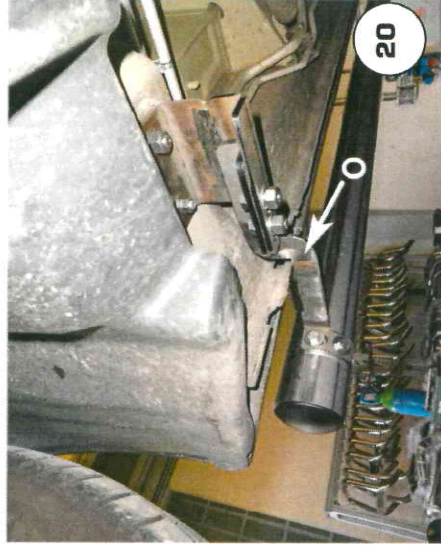
BOTTA PIETRO



Date Data Date Datum	Item Code Cod. Articolo Réf. Article Artikelbezeichnung	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture Fahrzeugmodell
16/04/2019	GP/415/MWB/IR - 75701311/13 GP/415/LWB/IR	PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
 Document contrôlé et approuvé par
 Dokument überprüft und freigegeben durch

BOTTA PIETRO



Date Data Date Datum	Item Code Cod. Articolo Réf. Article Artikelbezeichnung	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture Fahrzeugmodell
16/04/2019	GP/415/MWB/IR - 75701311/13 GP/415/LWB/IR	PEUGEOT EXPERT/EXPERT TRAVELLER 2016> OPEL VIVARO 2019/ZAFIRA LIFE 2020

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
Document contrôlé et approuvé par
Dokument überprüft und freigegeben durch

BOTTA PIETRO